

آموزش فای ارائه شده در کنفرانس فای ویژه‌ی دهمین سالگرد تأسیس وبسایت مینگ‌هوئی

(لی هنگجی، ۲۰۰۹، در ایالات متحده)

(میریدان دافا همگی می‌ایستند، به‌گرمی تشویق می‌کنند. استاد لبخند می‌زنند و به همه اشاره می‌کنند که بنشینند.)

این فرصتی نادر برای کارکنان مینگ‌هوئی^۱ است که باهم برای یک جلسه جمع شوند؛ فرصت‌های زیادی برای شما وجود ندارد که شخصاً نظرات خود را با همدیگر به‌اشتراک گذاشته و تبادل کنید. بنابراین فکر کردم امروز به شما ملحق شوم. و چیزی که الان گفتیم مخصوصاً صحت دارد چراکه برخی از میریدان دافا تمام تلاش خود را روی وبسایت مینگ‌هوئی گذاشته‌اند، بسیار سخت کار کرده‌اند. از این آگاه هستم.

می‌تواند گفته شود که در بین وبسایت‌هایی که میریدان دافا اداره می‌کنند، این یک وبسایت حیاتی است. از روزی که آن راه‌اندازی شد به‌عنوان یک وسیله برای تزکیه‌ی میریدان دافا و تبادل تجربه‌های‌شان به‌طور استواری تأسیس شد، و برای گزارش درباره‌ی آزار و شکنجه‌ی میریدان دافا به‌روشی مناسب، در نظر گرفته شد. بنابراین نقشی که وبسایت مینگ‌هوئی گرفته است به‌طور ویژه‌ی حساس و مهم بوده است، خاری در پهلوی شیطان شده است. این بدین معنی است که این سایت مجبور بوده بیش‌تر از سایر وبسایت‌ها روی امنیت تأکید داشته باشد، اجازه ندهد شیطان از هیچ شکافی استفاده کند، چراکه این سایت قادر است که، به‌روشی مناسب و به‌موقع، درباره‌ی آزار و شکنجه‌ای که میریدان دافا در حال رنج بردن از آن هستند به‌طور مستقیم گزارش دهد؛ [گزارش‌های مینگ‌هوئی] بر اساس اطلاعات دست سوم نیست، بلکه، بر اساس مطالب دست‌اولی است که به‌طور مستقیم دریافت می‌شوند. مینگ‌هوئی ابزار خود را برای برقراری تماس با میریدان دافا در سرزمین چین دارد، و از عهده‌ی این برآمده است تا در طول این سال‌ها در اداره کردن خود کاملاً استوار باشد. این به‌طور مستقیم به حالت تزکیه‌ی آن افرادی که درگیر مینگ‌هوئی هستند، به‌ویژه میریدان دافایی که در خط مقدم هستند، و به حس مسئولیت آن‌ها، مرتبط است. این مانعی برای شیطان شده است. سرشت منحصر به‌فرد مینگ‌هوئی این معنی را دارد که برخی از میریدان دافای شرکت‌کننده در آن نسبتاً تک و تنها هستند، و تا اندازه‌ای فرصت‌های کمتری برای به‌اشتراک گذاشتن [تجربه‌های‌شان] با سایر شاگردان دارند. این مسئله چیزها را برای آن‌ها تماماً سخت‌تر کرده است.

هر حالتی که باشد، این خارق‌العاده است که مینگ‌هوئی تا امروز با موفقیت به انجام رسانده است. درخصوص نقشی که ایفا کرده است، به‌طور قدرت‌مندی آزار و اذیت شیطان را افشا کرده است، مخصوصاً در سال‌های اخیر. از زمانی که آزار و شکنجه شروع شد، علاوه بر آن، تصویر درستی از حالت تزکیه‌ی میریدان دافا را به‌روشی مناسب ارائه کرده است، و در نقش نقطه‌ی تماسی بین شاگردان بوده است. شاگردان هر جا — خواه در سرزمین چین، خارج از چین، یا هر کجا که باشند — می‌توانند از طریق وبسایت مینگ‌هوئی تجربیات خود را به‌اشتراک بگذارند. با ارائه‌ی کانالی مانند این به میریدان دافا در تزکیه‌شان، هر یک قادرند بی‌درنگ از وضعیت کلی تزکیه‌ی میریدان دافا آگاه شوند؛ و این سایت در نقش یک ابزار گفتگوی غیر مستقیم نیز عمل می‌کند. این عالی است.

به استثنای مینگ‌هوئی و چند سایت دیگر که از زاویه‌ی دیگری صحبت می‌کنند، تمامی وبسایت‌هایی [که شما راه‌اندازی کرده‌اید] به‌عنوان نهادهای رسانه‌ای عادی درباره‌ی وضعیت تزکیه و آزار و شکنجه‌ی میریدان دافا گزارش می‌دهند. اما با این حال، مینگ‌هوئی از این طریق که [نقش] نقطه‌نظر میریدان دافا بودن را به خود گرفته است، و چگونگی روند تزکیه‌ی میریدان دافا و نیز آزار و شکنجه را به تصویر می‌کشد، مستقیم‌تر است. چیز مخصوصاً چشمگیر، این واقعیت است که قادر است اطلاعات دست اول را کسب کند. این چیزی نیست که وبسایت‌های دیگر بتوانند انجام دهند، و بنابراین این حاکی از این است که

مینگ‌هوویی چه نقش مهم و حیاتی را ایفا می‌کند. بنابراین بدون توجه به این که چه چیزی باشد، شما باید درخصوص اداره کردن سایت حتی بهتر عمل کنید، و توجه ویژه‌ای به امنیت داشته باشید-- تا چیزها را از شیطان پنهان نگه دارید.

به‌عنوان شکلی از تزکیه، فالون گونگ چیزی برای پنهان کردن ندارد. اما، با توجه به شکلی که ح‌ک‌چ شرور ما را مورد آزار و اذیت قرار می‌دهد، مجبوریم مواظب باشیم. آن به‌طور پیوسته درحال فریب دادن مردم چینی است، همین‌طور بقیه‌ی دنیا، مانع این می‌شود که مردم دنیا از جنایات سابق‌اش و واقعیات آزار و شکنجه‌ی آن آگاه شوند؛ درحال پنهان کردن نمای واقعی صورت شیطانی خود است درحالی که در آزار و شکنجه از روش‌های شیطانی استفاده می‌کند. بنابراین ما می‌خواهیم دربرابر آن مواظب باشیم و جنایات شیطانی آن را افشا کنیم. شما نیاز دارید که این وسیله [که مینگ‌هوویی است] را بیش‌تر ترویج دهید، و در خصوص آن حتی بهتر عمل کنید. در عین حال، نباید در تزکیه‌ی شخصی‌تان شل شوید، چرا که فقط اگر بتوانید از عهده‌ی این برآید که به‌عنوان افراد و در تزکیه‌تان بهتر عمل کنید، مینگ‌هوویی بهتر عمل خواهد کرد و قابل‌ملاحظه‌تر خواهد بود.

از طریق افشای شیطان، نجات موجودات ذی‌شعور، و کمک به استاد در اصلاح کردن فاه، مینگ‌هوویی تقوای عظیم خود را بنیان گذاشته است، و این واقعاً قابل‌توجه است. شاید در آینده وقتی موجودات ذی‌شعور درباره‌ی آن صحبت کنند، آن‌ها نیز به آن به‌عنوان چیزی قابل‌توجه اشاره خواهند کرد. این بدین دلیل است که مینگ‌هوویی از نقطه‌نظرات متفاوتی گزارش می‌دهد و از دیگر رسانه‌های [اداره شده توسط مریدان دافا] که به‌عنوان رسانه‌ای عادی در اجتماع کار می‌کنند متفاوت است. چیز دیگر این است که، این وب‌سایت از عهده‌ی این برآمده است که، علی‌رغم شرایط سخت، به‌طور استوار تماس خود با مریدان دافا در سرزمین چین را حفظ کند، و از این طریق اطلاعات دست‌اول به‌دست بیاورد. این چیزی است که رسانه‌های دیگر از عهده‌ی این برنیا‌ده‌اند که انجام دهند، شامل آژانس‌های رسانه‌ای بین‌المللی بزرگ. به این توجه نکنید که این وب‌سایت درحال حاضر چه مقدار اثر و نفوذ دارد: در آینده مردم اهمیت این را خواهند دانست. و درواقع، حتی هم‌اکنون بسیاری از رسانه‌های بزرگ، مأموران ویژه‌ی تقریباً همه‌ی کشورها، و سازمان‌ها و افراد در هر کشوری که مراقب حقوق بشر در چین هستند همگی وب‌سایت مینگ‌هوویی را نگاه می‌کنند آن را با علاقه دنبال می‌کنند. آن‌ها می‌دانند که [آن‌چه که آن گزارش می‌دهد] صحیح است. فقط این‌طور است که به‌خاطر علایق اقتصادی، علایق ملی، یا به‌خاطر شرایط بین‌المللی خاصی، آن‌ها خود را به نادانی می‌زنند، و قصد ندارند، جرأت نمی‌کنند، یا نمی‌خواهند که ح‌ک‌چ شرور را برانگیخته کنند. در آینده‌ی نزدیک، مردم همگی مجبور خواهند شد با کل این امر با شجاعت مواجه شوند، هر کسی که نتواند از عهده‌ی این برآید که با این واقعیت با شجاعت مواجه شود، آینده‌ای نخواهد داشت.

توسط این که درحال حاضر جامعه چگونه به‌طور طبیعی پیش می‌رود، مثل همیشه مشغول است، و هر چیزی به‌ظاهر مثل معمول درحال اجرا است، فریب نخورید. البته این روش امور بشری است، اما این چیزی نیست که انسان برای آن این‌جا است. دوره‌ی تاریخی که درطول آن، روند ایجاد تمدن برای بشریت به‌وقوع پیوست درحال حاضر پشت سر ما است، همین‌طور روند بنیان نهادن کامل یک منبع فرهنگ که اجازه می‌داد انسان در لحظه‌ی پایانی دافا را درک کند. بنابراین زمان حاضر برای مردم است که حالا از تمام آن‌چه که در طی تاریخ فراگرفته‌اند استفاده کنند تا با این بخش پایانی به‌طور خردمندانه‌ای مواجه شوند. این‌که یک شخص چگونه انتخاب می‌کند، و چه چیزی را انتخاب می‌کند-- همگی حالا شروع می‌شود. اما انسان به‌طور پیوسته در طول تاریخ گنا‌هانی را مرتکب شده است، بنابراین همان‌طور که انسان‌ها انتخاب‌های خود را انجام می‌دهند، خدایانی وجود دارند که از شیطان استفاده می‌کنند تا مداخله کنند، و این برای مردم و موجودات ذی‌شعور یک سختی شده است. به هر حال، برای این که به آن‌هایی که هنوز افکار خوب دارند اجازه داده شود که نجات یابند، یک راه‌گریز پیشنهاد شد: مریدان دافا شروع کردند حقیقت را روشن کنند. مریدان دافا حالا امید نجات مردم هر منطقه هستند. درحالی که امروز به این مرحله رسیده است، تاریخ بشریت وارد مرحله‌ی سرانجام خود شده است.

در دوره‌ی پایانی وقایع، همچنین عواملی درگیر وجود دارند که به‌منظور آزمایش مریدان دافا می‌باشند، چراکه هر مرید دافا از صمیم قلب می‌خواهد که تا کمال تزکیه کند. در عین حال، مریدان دافا یک مسئولیت عظیم دارند: بیش از صرفاً به کمال رسیدن شخص، هر یک باید مأموریت نجات مردم دنیا، موجودات ذی‌شعور، را به دوش بکشند. هرگز در تاریخ این‌گونه نبوده

است. در گذشته، وقتی کسی درحال ارائه‌ی فا بود یا درباره‌ی نجات موجودات ذی‌شعور صحبت می‌کرد، صرفاً موضوعی از تقویت و کامل کردن فرهنگی که تاریخ بشریت است بود. درطول تاریخ، مسیحیت و بودیسم ممکن است درون محدوده‌ی خودشان منتشر شده باشند، اما درواقع آن برای این بود که آن بخش فرهنگی را بنیان گذارد که از طریق آن انسان الهیات را درک کند. اما اشاعه‌ی دافا در سراسر دنیا متفاوت است. در این حالت، این طور است که تمامی بشریت درحال مواجه شدن با این پرسش هستند که آیا هر یک، در انتها، نجات می‌یابند. این صحنه‌ی بزرگ که امروز مقابل ما قرار دارد-- صحنه‌ی بشریت-- برای دافا و مریدان آن آماده شد. هر پروژه یا ابتکاراتی که ممکن است در آن درگیر باشید، یا هرچه که درحال انجام آن هستید تا موجودات ذی‌شعور را نجات دهید، باید همگی درخصوص انجام آن ثابت‌قدم باشید، و آن را به‌خوبی به پایان برسانید. این مخصوصاً برای وب‌سایت مینگ‌هوپی صحت دارد، که در سال‌های کوتاه عمل کرد خود تاکنون تقوای عظیم بنیان گذاشته است. مریدان دافا این را درک می‌کنند، و استاد بسیار آگاه است؛ حتی مردم دنیا آن را تحسین می‌کنند، و حتی افراد شیطانی آن را تحسین می‌کنند. در این مرحله‌ی پایانی باید درخصوص آن حتی بهتر عمل کنید، و آن را قوی‌تر سازید. نمی‌توانید کند شوید. هرچه شرایط راحت‌تر شود، کمتر می‌توانید کند شوید. هرچه چیزها راحت‌تر شوند، برای شما راحت‌تر است که در تفکرتان سخت‌گیرید و شل شوید. این عملی نخواهد بود. این ضروری است که درخصوص آن خوب عمل کنید. و این درواقع نکته‌ی جلسه‌ای است که امروز این‌جا دارید-- که از فا [درک خود را] باهم درمیان گذارید، و بر اساس فا رشد کنید. این شبیه هر زمانی است که در گذشته یک کنفرانس فا برگزار می‌کردیم، که همگی می‌توانستید پی ببرید کجا کمبود دارید، در تزکیه‌تان یک قدم به پیش بروید و پس از آن درخصوص پروژه‌ها یا تیمی که روی آن کار می‌کنید نقش‌تان را بهتر به انجام برسانید. همین امر برای جلسه‌ی امروزمان صحت دارد. از طریق تبادل نظر امروز می‌توانید به جلو بروید، درخصوص کارهایی که قرار است انجام دهید به‌خوبی عمل کنید.

استاد فقط به‌خاطر این که شنیدن آن‌ها خوشایند است این چیزها را به شما نمی‌گوید. مینگ‌هوپی تاکنون نقش عظیمی را ایفا کرده است. البته تزکیه‌کنندگان گاهی اوقات با تفکر بشری کارهایی را انجام می‌دهند یا امور را درنظر می‌گیرند. این گاهی اوقات اتفاق می‌افتد. اگر قرار بود هر کسی امور را با افکار درست درنظر بگیرد، آن‌گاه می‌گویم نیازی نمی‌داشتند تزکیه کنند. (خنده) و وقتی تفکر بشری وجود دارد، مشکلات و چیزهایی که کم و کاستی دارند وجود دارند؛ مشکلاتی درخصوص هماهنگی وجود دارد؛ و مداخله نسبت به مسائل در نتیجه‌ی ترس. تمامی این چیزها ظاهر می‌شوند. اما هر موردی که باشد، درکل، امور به روشی سالم درحال پیشرفت است، و بدن اصلی بی‌نهایت خوب عمل می‌کند.

در جلسه‌ی صبح‌تان درباره‌ی خیلی از مسائل صحبت کردید، بنابراین شاید پرسش‌هایی داشته باشید که مایل باشید از من بپرسید. برای ما آسان نبوده که دور هم جمع شویم. می‌توانیم هر پرسشی که می‌خواهید با من مطرح کنید را با هم بررسی کنیم، و آن‌هایی را که بتوانم به شما پاسخ بدهم داد. (وقفه‌ی کوتاه، تشویق پرشور)

۱- "مینگ‌هوپی" که در این ترجمه به‌کار رفته است شامل سایت‌های مینگ‌هوپی به تمامی زبان‌ها می‌شود.